

## KINH ĐẠI BẢO TÍCH

### QUYỂN 106

Hán dịch: Đại Đường, Tam tạng Pháp sư Bồ-đề-lưu-chí.

#### Pháp hội 37: VƯƠNG TỬ A-XÀ-THẾ

Tôi nghe như vầy:

Một thời Đức Phật ở thành Vương xá trong núi Kỳ-xà-quật cùng đại chúng Tỳ-kheo ngàn hai trăm năm mươi người đều đến hội họp.

Bấy giờ con trai yêu quý của vua A-xà-thế là Vương tử Sư Tử cùng chung đồng bạn năm trăm người đều đã hướng đến Vô thượng Bồ-đề, mỗi người cầm tràng phan bảo cái xuất thành Vương xá qua núi Kỳ-xà-quật đến chỗ Đức Như Lai lễ lạy cúng dường.

Vương tử Sư Tử chấp tay cung kính bạch Đức Phật:

–Ngưỡng mong Đức Thế Tôn vì con mà tuyên nói các hạnh Bồ-tát.

Vương tử liền nói kệ rằng:

*Thế nào được đoan chánh,  
Hóa sinh trong hoa sen?  
Thế nào biết túc mạng?  
Nguyễn Phật tuyên dạy cho.*

Lúc bấy giờ Đức Như Lai đã chứng đạt các hành, giác ngộ viên mãn, tùy theo đó mà đáp kệ:

*Nhẫn nhục được đoan chánh  
Bố thí sen hóa sinh  
Pháp thí biết túc mạng  
Ông nên biết như vậy.*

Vương tử nói kệ:

*Thế nào được thành tựu,  
Tam-muội Đà-la-ni?  
Khi có nói lời gì  
Mọi người đều tín thọ.*

Đức Thế Tôn đáp kệ:

*Tu tâm được Tam-muội  
Nhẫn được Đà-la-ni  
Kính trọng các chúng sinh  
Phát ngôn người tín thọ.*

Vương tử liền nói kệ:

*Thế nào được chính niệm  
Đây đủ sinh trí tuệ  
Như pháp mà tu hành  
Kiên cố chẳng hư hoại?*

Đức Thế Tôn liền đáp kệ:

*Chẳng siểm được chính niệm*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Quán khéo sinh trí tuệ  
Tôn trọng chở tu hành  
Đắc pháp tâm kiên cố.*

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào thành diệu tướng  
Đây đủ ba mươi hai  
Tâm mươi tùy hình ảnh  
Người nhìn thích chẳng chán?*

Đức Thế Tôn đáp kệ:

*Bố thí được tướng tốt  
Tứ bi được hình đẹp  
Với chúng sinh bình đẳng  
Người nhìn không chán đủ.*

Vương tử nói kệ:

*Thế nào được Phạm âm  
Tiếng Ca-lăng-tần-già  
Thế nào khiến thế gian  
Người thấy đều vui mừng?*

Đức Thế Tôn nói kệ:

*Lời thật được Phạm âm  
Ca-lăng do nhuyễn ngũ  
Lìa ý ngôn, lưỡng thiệt  
Người thấy đều vui mừng.*

Vương tử hỏi kệ:

*Do tác hạnh nghiệp gì  
Được sinh trước chư Phật  
Hay thỉnh nghĩa vi diệu  
Ngưỡng mong Như Lai dạy?*

Đức Thế Tôn đáp kệ:

*Ở trong các pháp thí  
Chẳng từng bị chướng ngại  
Do đây nên thường được  
Gặp gỡ chư Như Lai.*

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào rời các nạn  
Mà sinh nơi thiện đạo  
Thế nào tất cả đời  
Tánh siêng không phóng dật?*

Đức Thế Tôn đáp kệ:

*Tịnh tín lìa các nạn  
Trì giới sinh thiện đạo  
Do tu tập pháp không  
Đời đời không phóng dật.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào được thần thông  
Và chứng túc mạng trí  
Hay sạch hết các lậu?  
Nguyễn Phật khai diển cho!*

Đức Thê Tôn đáp kệ:

*Thí xe được thần thông  
Giáo thọ thành túc mạng  
Bỏ rời cả hai bên  
Do đây hết các lậu.*

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào tịnh nghiệp thành  
Lưới ma chẳng chụp được  
Mà trong tất cả đời  
Được mọi người kính yêu?*

Đức Thê Tôn đáp kệ:

*Thắng giải thành tịnh nghiệp  
Tinh tấn xô dẹp ma  
Như thuyết mà tu hành  
Đời đời được người yêu.*

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào được trường thọ  
Thân ít sinh bệnh tật  
Được quyến thuộc vững bền  
Nguyễn Mâu-ni tuyên nói?*

Đức Thê Tôn đáp kệ:

*Chẳng hại được trường thọ  
Trừ khổ lo cho người  
Thân tráng kiện ít bệnh  
Hòa giải quyến thuộc vững.*

Vương tử Sư Tử lại bạch hỏi:

*Thế nào được của giàu  
Đồ dùng không tốn giám?  
Đời đời sinh chõ nào  
Thành tựu oai đức lớn?*

Đức Thê Tôn đáp kệ:

*Chẳng ganh được của giàu  
Chẳng tham đồ dùng Tăng  
Khiêm hạ thành tôn quý  
Có oai đức tự tại.*

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào được Đại lực  
Chúng ma chẳng hại được*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Oai thế thường siêu thắng  
Xin nguyện Thế Tôn dạy?*

Đức Thệ Tôn đáp kệ:

*Hằng thí món ăn ngon  
Kẻ sơ khiến an ổn  
Do đây được Đại lực  
Oai thế thường siêu thắng.*

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào được thành tựu  
Thiên nhã và Thiên nhĩ?  
Thế nào biết rõ được  
Các tâm của chúng sinh?*

Đức Thệ Tôn đáp kệ:

*Thí đèn cảm Thiên nhã  
Cúng nhạc thành Thiên nhĩ  
Xa rời chấp hai bên  
Nên được Tha tâm trí.*

Vương tử hỏi kệ:

*Thế nào được tịnh độ  
Và pháp chúng viên mãn  
Được tùy thân viên quang?  
Xin Đấng trọn đức dạy.*

Đức Thệ Tôn đáp kệ:

*Tịnh nguyện được tịnh độ  
Nhã lực pháp chúng thành  
Thí các trưởng báu đẹp  
Được viên quang chiếu khắp.*

Vương tử lại bạch hỏi kệ:

*Thế nào chở sinh ra  
Tâm Bồ-đề chẳng hư  
Cho đến trong mộng mơ  
Cũng vẫn không quên mất?*

Đức Thệ Tôn liền đáp kệ:

*Có du hành xứ nào  
Trong thành ấp tu lạc  
Dạy người phát đại tâm  
Bồ-đề tâm chẳng hư.*

Vương tử lại bạch hỏi kệ:

*Thế nào Đại Mâu-ni  
Được đại chúng kính yêu  
Nhiếp thủ tất cả pháp?  
Duy nguyện Thế Tôn dạy.*

Đức Thệ Tôn đáp rắng:

*Thắng chí nguyện đầy đủ  
Chẳng thoái tâm Bồ-đề  
Do đầy nghiệp các pháp  
Được đại chúng kính yêu.*

Vương tử và đại chúng nghe Đức Phật nói kệ xong, cùng bạch Đức Phật:

–Như lời Thế Tôn dạy các hạnh vi diệu ấy, từ nay chúng con đều sẽ tu học hết.

Đức Thế Tôn liền hiện mỉm cười phóng ánh sáng lớn chiếu khắp vô lượng, vô biên thế giới.

Bồ-tát Di-lặc bạch Phật:

–Bạch Thế Tôn! Do nhân duyên gì mà Đức Thế Tôn hiện tướng mỉm cười, duy nguyện tuyên nói trừ nghi hoặc cho chúng con.

Đức Phật dạy:

–Này Di-lặc! Vương tử Sư Tử đây cùng đồng bạn năm trăm người thuở xưa vì cầu Vô thượng Bồ-đề nên đã cúng dường mười-na-do-tha tám mươi ức chư Phật, thời kỳ Phật Nhiên Đăng, ta làm Bà-la-môn Tử thành thực cho họ. Các người ấy thuở vị lai ở chỗ Phật Di-lặc và chư Thế Tôn thường thọ hóa sinh thân cận vâng thừa sự cúng dường. Các người ấy phụng sự mười ức Như Lai như vậy mãn ba trăm kiếp, Phật tối hậu ấy hiệu Vô Biên Trí Như Lai biết tâm nguyện của họ nên tùy sở ưng đều thọ ký Vô thượng Bồ-đề đồng ở trong kiếp An lạc quang nghiêm thành Đăng chánh giác đều đồng hiệu là Trí Tuệ Tràng Tướng, cõi Phật trang nghiêm như nước Cực lạc của Vô Lượng Thọ Như Lai ở Tây phương không khác.

Này Di-lặc! Nếu có chúng sinh nghe lời nói này mà tin hiểu phát nguyện sẽ thành đại Bồ-đề, thì phải biết người này sẽ được công đức ở trong ba đời không gì sánh bằng.

Này Di-lặc! Nếu có người trong sáu trăm kiếp thường có thể đem các châu báu đến khắp các cõi Phật cúng thí chư Như Lai, lại nếu có người nghe kinh điển này phát sinh căn lành hơn công đức người trước, тоán số so tính chẳng bằng được.

Lúc Đức Phật nói kinh pháp này, trong chúng có tám mươi ức chúng sinh đều hướng đến Vô thượng Bồ-đề, tam thiên đại thiên thế giới đều chấn động, trời mưa hoa đẹp.

Được nghe Đức Phật thọ ký rồi, Vương tử Sư Tử và năm trăm đồng bạn vui mừng hơn hở đều nghĩ rằng: “Chúng ta nhất định thành Vô Thượng Giác.”

Vương tử và đồng bạn đã cúng dường xong liền được năm thần thông, ở trước Phật biến hiện nhiều cách rồi cùng nhau xuất gia tu hành.

Các Đại Bồ-tát và chúng chư Thiên hướng đến đại Bồ-đề thấy Vương tử và đồng bạn tùy chỗ thích của đại chúng mà hiện thân biến đều rất vui mừng mà đồng nói:

–Vương tử Sư tử hỏi các điều nghi, Đức Như Lai Thế Tôn đều giải quyết dứt trừ nghi. Như vậy, Đức Thế Tôn chẳng thể nghĩ bàn, chánh pháp của Như Lai và người tín thọ, cho đến quả báo chẳng thể nghĩ bàn, công đức của Đức Như Lai vô lượng, vô biên, đối với tất cả pháp không pháp gì chẳng thấu tỏ, Như Lai là Đạo Sư của đời độ người chưa độ, khắp mười phương thế giới đều rõ biết các pháp ba đời.

Ai là người có trí được nghe những thành tựu về công đức sinh xứ an lạc như vậy mà chẳng phát khởi đức tin ưa mãnh lợi, hướng về cầu Vô thượng Bồ-đề.

Đức Phật nói kinh này rồi, Vương tử Sư tử cùng đồng bạn năm trăm người, tất cả đại chúng đều vui mừng phụng hành.

